



(Valeurs Parc naturel régional)

engagieren sich Geschäftsleute für einen nachhaltigen Tourismus in der Camarque

04 90 97 82 21

04 90 97 84 14

Bergerie d'Alivon

GÎtes et Chambres d'Hôtes www.bergeriealivon.com 06 03 54 10 94

Mas de Bouvet

Mas Trinita Gîtes

Le Flamant rose

www.leflamantrose.com

Mas de la Vigne Gîtes

Mas de l'Ange du Vaccarès

15 Mas Saint-Germain Gîtes

L'Isle Saint-Pierre

GÎtes et Chambres d'Hôtes www.islesaintpierre.fr

Chambres d'hôtes

06 12 13 59 02

04 90 96 52 45

04 90 97 10 18

06 19 32 62 42

06 08 88 76 15

Chambres d'hôtes

04 90 97 00 76

06 19 92 34 38

04 90 98 70 30

Mas de Peint

www.masdepeint.com 04 90 97 20 62

Maebrilu Camargue

Chambres d'hôtes et gîtes**

Un nid en Camargue

www.gites-de-france.com 06 24 00 34 56

Mas des Barres

www.mas-des-barres.com

Mas Constantin

Les Lodges de Camargue www.lodgesdecamargue.com

SPORTLICHE AKTIVITÄTEN

04 90 97 50 20

04 86 17 68 81

07 82 06 28 52

L'effet mer

Chambres d'hôtes

06 84 55 17 83

06 23 49 60 22

Chambres d'hôtes

www.masdelaforge.fr

Mas de la Forge

Mas de Calabrun Hôtel****

Manade des Baumelles Chambres d'hôtes, gîtes, aire de camping car

Mit der Marke für Naturschätze des regionalen Naturparks

Die Marke für Naturschätze des regionalen Naturparks (Valeurs Parc naturel régional) ist Eigentum des Umweltministeriums und dient der Kennzeichnung einer nachhaltigen Entwicklung in einzelnen Regionen. Dementsprechend bringt sie lokale Erzeugnisse, Tourismusunternehmen menschlicher Größe und Akteure der lokalen Wirtschaft zur Geltung, die sich für den Schutz regionaler und umweltspezifischer Besonderheiten

www.bergeriealivon.com 06 03 54 10 94

www.manadecoule.com 06 72 29 79 99

Mas de la Grenouillère

4 Manade de Méjanes www.mejanes-camargue.fr 04 90 97 10 10 - 04 90 97 10 62

omenade-a-cheval-layalle.fr

www.elise-camargue.f 06 24 28 30 82

Manade Blanc

Manade Cavallini www.masdepioch.com 04 90 97 50 06

Manade Mailhan manadejacquesmailhan.fr 06 15 09 09 11

Manade de Méjanes

Manade Raynaud

06 13 24 95 52 - 06 25 88 54 39

Mas de Valériole

2 Domaine de Beaujeu

04 90 98 70 04

Mas de la Grenouillère

La Palunette Hôtel*

Vila de la Mar Hôtel** 04 90 97 06 68

Mas du Tadorne Résidence 04 90 96 33 52 - 06 15 73 77 52

Mas Farola Gîte

Manu Kayak www.masfarola.camargue.fr 06 20 68 14 07 kayak-camargue.fr 06 73 11 28 99

ENTFERNUNGEN ZWISCHEN

Aigues-Mortes - Arles Arles - Salin-de-Giraud Arles - Les Saintes-Maries-de-la-Mer



40 km 34' 1h55 9 km 20' 33' (via bac de Barcarin)









splanade Charles de Gaulle - 13200 Arles

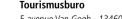


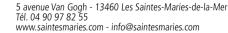
Salin-de-Giraud

rél. 04 90 18 41 20

www.arlestourisme.com - ot-arles@arlestourisme.com

Saintes-Maries-de-la-Mer





Port-Saint-Louis-du-Rhône

Tour Saint-Louis - Quai Bonnardel 3230 Port-Saint-Louis-du-Rhône Tél. 04 42 86 01 21



www.parc-camarque.fr - contact@parc-camarque.fr

Museum der Camarque Mas du Pont de Roust Tél. 04 90 97 10 82

www.museedelacamargue.com - musee@parc-camarque.fr Domaine de la Palissade Tél. 04 42 86 81 28 palissade@parc-camarque.fr

Sie befinden sich in einem regionalen Naturpark, nehmen Sie die richtigen Reflexe an!













Geben sie am Strand auf die empfindlichen Dünen Acht : Legen sie sich nicht dorthin.

- ▶ Bleiben sie bei Wanderungen auf den Wegen und respektie-
- Machen sie niemals Feuer.
- Respektieren sie die Tiere und vermeiden sie Lärm.
- Parken sie richtig auf dafür vorgesehenen Flächen.
- Nehmen sie ihre Hunde an den Stränden an die Leine.
- Und für ihr Wohlbefinden: Denken sie von Mai bis Oktoberan Insektenschutzmittel, Sonnenschutz und Wasser.

www.parc-camargue.fr/les-bons-comportements-a-adoptersur-le-territoire-du-parc-de-camargue.html

Was ist ein Parc naturel régional?

Ein Parc naturel régional (regionaler Naturpark) ist gleichermaßen:

- ▶ Ein bewohntes ländliches Gebiet, bekannt für einen hohen kulturhistorischen, sowie landschaftlichen Wert, öffentlich zugänglich, jedoch erfordert das empfindliche Gleichgewicht höchsten Respekt ;
- ▶ Eine öffentliche Einrichtung zur Zusammenarbeit zwischen den Abgeordneten, Fachleuten und Bewohnern des Gebiets, deren Hauptmission es ist, die Entwicklung der menschlichen Aktivitäten mit dem Naturschutz in Einklang zu bringen.

Wie die 58 anderen regionalen Naturparks Frankreichs mobilisiert der Parc naturel régional de Camargue ein fächerübergreifendes Team, welches in gleichem Maße folgende Punkte bearbeitet:

- Schutz und Aufwertung des Natur- und Kulturerbes ;
- ▶ Erschließung des Gebiets ;
- Wirtschaftliche, soziale und kulturelle Entwicklung;
- ▶ Empfang der Öffentlichkeit und Sensibilisierung gegenüber des Reichtums und der Empfindlichkeit des Erbes;
- ▶ Erforschen und Testen von neuen, umweltfreundlichen Vorgehensweisen.

Der Park in einigen Zahlen

> Arles

▶ 75 km langes Meerufer

Meeresspiegel!

Höchster Punkt : 4 m über dem

> Les Saintes-Maries-de-la-Mer 489 landes- oder weltweit > Port-Saint-Louis-du-Rhône ▶ 10848 Einwohner

geschützte Arten ▶ 101 200 Hektare

▶ 150 000 Zugvögel pro Jahr Dreiviertel der in Frankreich verzeichneten Vogelarten, die Hälfte der Süßwasserfische und ein Viertel der Flora sind in der Camargue vertreten!

Tier - oder Pflanzenarten

(ohne Wirbellose) davon

Entdecken sie Natur und Tradition

6 Bureau des Guides Naturalistes

Ein professioneller Naturführer begleitet Sie durch die

Camarque und teilt seit über 20 Jahren sein Wissen und

seine Leidenschaft für das Gebiet mit Ihnen: Entdecken

Sie die Fauna, die Flora und die lokalen Aktivitäten (Land-

wirtschaft, Viehzucht, Naturschutzgebiete ...). Unter den

zahlreichen angebotenen Formeln: Geführte Besichtigung des Naturschutzgebiets Tour du Valat / Geführte Besichti-

1200 Hektar wilde und geschützte Natur zwischen dem

Rhône-Delta und der Ebene von La Crau, ein Mosaik aus

Die Familie Rozière begrüsst Sie seit fünf Generationen

als Reisbauern der Camarguais auf ihrem Bauernhof, wo sie einen pädagogischen Ort rund um den Reisan

bau geschaffen hat. Rund 1.30 Uhr freier Rundgang mit kleinen Reisfeldern, einem Ausstellungsraum, einer

Demonstration auf einer Mikroreismühle, Videoprojek-

Die Familie Rozière begrüsst Sie seit fünf Generationer

als Reisbauern der Camarguais auf ihrem Bauernhof,

wo sie einen pädagogischen Ort rund um den Reisan-

bau geschaffen hat. Rund 1.30 Uhr freier Rundgang

mit kleinen Reisfeldern, einem Ausstellungsraum, einer

Demonstration auf einer Mikroreismühle, Videoprojek

Entdecken Sie das Camargue-Pferd, seine Geschichte,

seine Haltungsweise, seine Einbindung in die

Bewirtschaftung der Naturräume durch eine Wander-

Les Saintes-Maries-de-la-Mer (face au Château d'Avignon)

führung (1,2 km) im Kerngebiet des Cure-Mas.

Mas de la Cure. Chemin de Bardouine

él. +33 (0)4 90 97 76 37

Führung, das ganze Jahr über für Gruppen ab zwölf Personen und von

teau de Tourvieille - 13129 Salin de Giraud oordonnées GPS : 43.418691° N, 4.675096° E

beherbergt, 5 Stier- und Pferdemanaden.

www.marais-vigueirat.reserves-naturelles.org.

visites.mdv@espaces-naturels.fr

Ganzjährig von 9 bis 17 Uhr geöffnet.

natürlichen Lebensräumen, das mehr als 300 Vogelarten

gungen der Saline von Giraud.

Wenn Flamingos vor Ort nisten: Führungen vom 1.4. bis 30.9., kostenpflichtig

und nach Reservierung unter 06 95 90 70 48 - contact@guide-nature.fr - www

Tel. 04 90 98 70 91

tionsfläche, Lehrpfad.

9 Château de Tourvielle - Tour du Tampan

tionsfläche, Lehrpfad.

Täglich geöffnet AUSSER SAMSTAG, April bis November, 9.30 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr Lokaler Produktshop, (vorbehaltlich der Regelung

Das ganze Jahr über: individuelle Führungen auf Anfrage.

7 Réserve naturelle nationale

des Marais du Vigueirat

Zugang mit dem Fahrrad von der ViaRhôna aus.

8 Maison du riz

Kostenlose Parkplätze, Empfangsbereich und Shop, Picknickplätze,

emporäre Ausstellungen, Besichtigungen auf eigene Faust auf

den Pfaden des Etourneau, Führungen zu Fuß, zu Pferd und in

der Kutsche. Reservierung per Telefon oder über unseren On-

Mas de la Vigne, Albaron - Arles - Tél. +33 (0)6 31 03 40 11

10 Maison du cheval Camargue

www.maisonduchevalcamargue.com - Kosten- und

11 Point de vue du sel

1 Musée de la Camargue



Das Musée de la Camargue und sein 5 km langer Pfad lädt Groß und Klein dazu ein, in das Herz eines historischen Bauernhauses und seiner Schäferei einzudringen, um in die Camargue von gestern und heute einzutauchen und sich morgen die Anpassung dieses ußergewöhnlichen Gebiets an die Klimaveränderun-

Mas du Pont de Rousty - RD 570 - Arles -Tél. 04 90 97 10 82 - musee@parc-camargue.fr - www.museedelacamargue.com Oktober - März: Täglich von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet außer am 25.12, am 01.01. und an den Wochenenden von November bis einschließlich Januar, außerhalb der Schulferien. April - September: Täglich geöffnet. von 9:00 bis 18:00 Uhr außer am 01.05. Kostenpflichtige Besichtigung: 7€/4€ Labels «Tourisme et Handicap» und «Musée de France».

2 Domaine de la Palissade 🐫



Das außerhalb der Rhône-Dämme gelegene Gebiet bietet eine große landschaftliche Vielfalt, blüht zwischen Süß- und Salzwasser zwischen Fluss und Meer. 3 Wanderwege mit einem Observatorium vor dem Sumpfgebiet ermöglichen es, die Fauna und Flora zu entdecken 700 m Weg und ein Aussichtspunkt auf die Rhône sind eingerichtet PMR - Geführte Besichtigungen nach Vo-

Salin-de-Giraud - Tel. 04 42 86 81 28 palissade@parc-camargue.fr - www.palissade.fr Informationen, Öffnungszeiten und Fahrpläne unter www.parc-camarque.fr und www.palissade.fr Besichtigung gegen Gebühr möglich. Shop, Picknickbereich. Entdeckungstour zu Pferd und Kajakfahrt vom 01/04 bis 31/10, Manu Kayak - 06 73 11 28 99 - kayak-camargue.fr. Reitausflug - Nathalie - 06 03 49 50 39

Réserve naturelle nationale





de Camargue

de la Réserve et du Vaccarès



Als Informationszentrum des nationalen Naturschutzgebiets der Camargue bietet der Ort einen interaktiven und spielerischen Museumsbereich sowie einen 1,5 km langen Naturpfad, auf dem man zahlreiche für die Camarque typische Arten entdecken und beobachten kann. Das ganze Jahr über werden Animationen, Besichtigungen und Ausflüge für alle Altersgruppen angeboten.

C134 route de Fiélouse - Arles - Tel. 04 90 97 00 97

om 02/04 bis 30/09: von 9 bis 13 Uhr und von 14 bis 18 Uhr. om 01/10 bis 01/04: von 9h bis 13h und von 14h bis 17h. Vinterschließung vom 04/11/2024 bis 20/12/2024 und dann vom 06/01/2025 bis 7/02/2025 - Eintritt kostenpflichtig. Schattiger Bereich für Picknicks. Label «Tourisme et Handicap» (Tourismus und Behinderung).

4 Phare de la Gachole et digue à la mer



Empfangspunkt und Austellungsort der Réserve naturelle nationale de Camargue. Der Leuchtturm ist der Startpunkt für 20 km Wander- und Fahrradwege zwischen Meer und Lagunen. Bleiben Sie auf den Kieswegen, um die Natur zu schonen.

aglich in den Schulferien, an Wochenenden und rtagen : von 11:00 - 17:00 geöffnet. Schließung im Winter möglich, bitte ormieren Sie sich vorher darüber. Keine Führungen

Picknickplatz. Jederzeit offentlich zugänglich geschlossen Picknickplatz Kein Zutritt zu Motorfahrzeugen. Zu Fuss und mit dem Velo zu iedem Zeitpunkt au

5 Parc ornithologique de Pont de Gau



Bar-Terrasse von April - Oktober geöffnet.

Bar/terrasse ouvert d'avril à octobre.

Pont de Gau ist ein Ort, an dem sich der Vogelreichtum der Camargue unheimlich mühelos entdecken, beobachten und fotografieren lässt. Es befinden sich dort unter Anderem hunderte Flamingos. Sie werden sich diesen Wildtieren auf sagenhaft kurze Distanz nähern können, wenn Sie sie von den Pfaden aus beobachten. Auf 60 ha gibt es Sümpfe, Seen, Schilf und Salzwiesen...

Parc Ornithologique de Pont de Gau RD 570 - Saintes-Maries-de-la-mer - Tél. +33 (0)4 90 97 82 62 contact@parcornithologique.com - www.parcornithologique.con Die Rezeption ist täglich geöffnet (außer am 25. Dezember) : 01/04 bis 30/09 von 9 bis 18 Uhr; 01/10 bis 31/03 von 10 bis 17 Uhr. Sie können den Park unabhängig von diesen Öffnungszeiten bis zum Sonnenuntergang verlassen.



Marque « Valeurs Parc naturel régional » :





Salin-de-Giraud, die ungefähr 6 000ha ausmachen und iährlich 340 000 Tonnen Salz, das hauptsächlich als Streusalz verwendet wird, produzieren. Von dort hat man einen Überblick über die Salzgärten mit ihrem röt lich gefärbten Wasser und die Route de la plage de Piémanson

Ein einzigartiger Aussichtspunkt über die Salinen in

12 Tour Saint-Louis



Dieser historische Leuchtturm wurde 1737 gebaut und ist auch heute noch im Betrieb. Er beherbergt das Tourismusbüro, die größte ornithologische Sammlung der Camargue, wechselnde Ausstellungen und eine Terrasse mit einem herrlichen Ausblick. Office de tourisme - Quai Bonnardel -

ort-St-Louis-du-Rhône - Tél. +33(0)4 42 86 01 21 ontact@portsaintlouis-tourisme.fr

Geöffnet von Freitag bis Sonntag von 8:30 bis 12:00 Uhr und von 13:30 bis 17:00 Uhr. In der Saison werden die Öffnungszeiten verlängert.



Marque « Accueil Vélo » :

« Accueil Vélo » ist eine nationale Marke, die einen guten Empfang ınd gute Dienstleistungen entlang der Radwege für Radfahrer peim Roaming garantiert. kennzeichnete Anbieter:

lôtel/Restaurant le Flamant Rose, Hôtel Mas de la Grenouillère, Chambre d'hôtes et gîte Maebrilu Camargue Provence, Marais du Vigueirat, Parc ornithologique du Pont de Gau.

Um die Camargue noch besser zu entdecken

Fuβ- und Fahrradwanderungen

Der regionale Naturpark Camargue bietet 14 Erlebnispfade für Fußgänger und Fahrradfahrer und führt Sie durch die unterschiedlichen Landschaften der Camarque. Die Themenpfade beginnen in Arles, Saintes-Maries-de-la-Mer oder Port-Saint-Louis-du-Rhône und geben Ihnen alle notwendigen Schlüssel zu einem besseren Verständnis dieses

außergewöhnlichen Lebensraums. fo-Mappe auf Deutsch, Englisch und Französisch.

den Fremdenverkehrsbüros in Arles und Port-Saintuis-du-Rhône, im Sumpfgebiet Vigueirat. Download unter : www.parc-camargue.fr/itineraires.html

Routen durch die Parks



Die Internetseite www.cheminsdesparcs.fr hilft dabei Spaziergänge und Wanderungen, Fahrradtouren und Ausritte im Parc naturel régional de Camarque und den anderen Naturparks der Region Provence-Alpes-Côted'Azur zu planen und vorzubereiten. Um eine Auswahl zu treffen, kann man sich mithilfe einer Karte oder einer erweiterten Suchfunktion einen Überblick verschaffen Jede Route wird detailliert beschrieben und ist mit praktischen Hinweisen und Hinweisen auf bemerkenswerte Sehenswürdigkeiten versehen. Die Seite ist zugänglich auf Französisch, Englisch und Italienisch Außerdem existiert eine Smartphone-App.

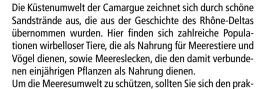
Wo kann man Vögel beobachten?



Das Büchlein ist auf Französisch und Englisch

Zum Herunterladen: www.parc-camargue.fr/ou-observer-les-oiseaux-encamarque.html

Die Meeresumwelt der Camargue



tischen Leitfaden für umweltbewusstes Verhalten ansehen. https://paca.ecogestes-mediterranee.fr/les-ecogestes/



Die Region ist geheimnisvoll und verändert sich stetig. Egal zu welcher Tageszeit und zu welchem Zeitpunkt im Jahr, die Camargue hält ihnen immer Überraschungen bereit, behält jedoch dabei immer ihre Schönheit. Wir wünschen ihnen einen schönen Besuch.



Das Biosphärenreserva



Seit 1977 ist die Camargue von der UNESCO als «Biosphärenreservat» für das gesamte biogeografische Rhônedelta anerkannt. Diese Auszeichnung beinhaltet die Umsetzung Unesco eines Projekts zur nachhaltigen Entwicklung, dessen Ergebnisse alle zehn Jahre bewertet werden.

www.mab-france.org

Das Ramsar-Siegel



Frankreich trat 1986 dem Übereinkommen über Feuchtgebiete von internationaler Bedeutung bei, dem sogenannten Ramsar-Übereinkommen, benannt nach der Stadt im Iran, in der es 1971 unterzeichnet wurde. Der regionale Naturpark Camargue besitzt das internationale Anerkennungssiegel Ramsar, das die Notwendigkeit hervorhebt, seine ökologischen Merkmale und seinen Reichtum durch eine rationelle Nutzung der Ressourcen zu erhalten.

www.ramsar.org

Dieses Dokument ist mit allen Pflanzen bedruckt sur papier recyclé issu de forêts gérées sustainablement. Dieses Dokument wird von den Tourismusbüros des Territoriums kofinanziert.